

上海评弹团昨晚亮相神奈川电视台

《四大美人》吊起日本观众“胃口”

本报讯 (记者 王剑虹)受日本共同社邀请,上海评弹团昨晚在神奈川电视台演出了专门为此次赴日创作的精编版《四大美人》。台下观众绝大部分都是首次接触评弹的日本人,演员所有的唱念都被译成日文显示在现场的大小四个屏幕上,台上演员更是铆足了劲儿,使出浑身解数。一位女观众在演出结束后接受采访时表示,虽然以前并不知道评弹,但越看越有兴趣,评弹的表演形式和日本传统的能乐有相近之处。

上海评弹团团长秦建国告诉记者,评弹到日本演出并不少,早在1987年自己就曾随中国曲协的一个代表团到日本演出,由骆玉笙带队,其中有3位评弹演员。不过这些年来评弹赴日演出基本上是与综合性团体过来,在整场演出中有一两个评弹节目。像此次这样带着整部作品赴日并且面向日本观众演出好像还是第一次。而日本共同社编集委员桥诘邦弘表示,这次邀请评弹团赴日进行文化交流演出是希望通过民间的交流把中国的传统文化带到日本,让日本民众能够了解和喜欢。桥诘邦弘也坦言自己对评弹不是很了解,但看了DVD中的资料,觉得评弹和日本的一些传统表演形式有相像的地方,那些表演日本人很喜欢,所以相信把中国相近的表演形式带到日本,日本观众也会接受。



高博文、解燕前晚在中国驻日使馆演出

式带到日本,日本观众也会接受。

《四大美人》根据上海评弹团十多年前由4部中篇评弹组成的同名评弹系列作品改编而成,原来的每部中篇保留其中一段最经典的片断,组成了此次赴日演出的版本。秦建国

表示,之所以选择《四大美人》是考虑到此次面对的是日本观众,评弹虽然有《玉蜻蜓》《珍珠塔》等很多经典,但那些故事日本观众完全陌生,理解起来恐怕比较困难。而四大美人的传说广为流传,日本观众又对中国传统文化

有所了解,特别是四大美人中的杨贵妃在日本民间也有很多传说,在日本还有杨贵妃墓,所以选择这个作品赴日。在看完演出后,神奈川县日中友协的专务理事上岛保则表示感觉非常好,自己完全能理解而且被作品所感动。

前晚,上海评弹团还在中国驻日本大使馆举行了一场演出,一个半小时的演出加讲解,让台下这批特殊的听客听得津津有味。

演出精心挑选了《宝玉夜探》《梅竹》《情探》《林冲踏雪》近十段不同流派的评弹经典唱段。上海评弹团的团长秦建国、副团长高博文、“评弹金榜”榜首黄海华以及朱琳、周慧等“五朵金花”悉数亮相。曾在亚信峰会文艺晚会上演出的“吴音诗韵”也由当时演出的原班人马高博文、解燕在现场呈现。考虑到使馆馆员有不少是北方人,评弹团还为大家印发了唱词,高博文和秦建国则在每个节目前向大家讲解评弹的基础知识,并时不时放个噱头,引得台下一片笑声。

驻日大使程永华在接受采访时表示,上海评弹团这次赴日演出会让很多日本人民了解评弹艺术,通过文化交流增进两国人民之间的友谊,“其实两国在文化上有很多相通、相近的地方,在这个领域的交流的空间和潜力还是相当大的。”

本报讯 (记者 林明杰) 徐汇艺术馆今天给一个名叫白樱的画家办了个画展。白樱,这个名字常被误认为是女画家,其实他是个1.85米的男子。

看白樱的画,也会误会是出自女画家之笔,因为他笔下的女子们,或慵懒、或娇作、或天真、或痴狂,种种情状,无不敏感而真切,就

血脉中静静流淌着“她”的气息

白樱画展今在徐汇艺术馆揭幕

像是那些都市女子在他的宣纸上生存着似的。1970年出生于上海的白樱看来,上海这座城市也是偏女性的。

诞生于渔樵耕读时代的中国水墨画,在白樱笔下流露出鲜明的都市感。用上海人的话来说,白樱的画很“洋气”。但那些灵动、多

变,颇具概括力的笔墨线条,又讲述着他血脉中的传统。他的色彩像被过滤掉一样,基本只剩下褪色的红,余下的只有浓淡不一的墨色以及空白了。白樱说,他画画是在排遣他对上海的一种深深的情怀。他受惠于这里过去和当下无尽妩媚的滋养,血脉中流淌着“她”的气息,落笔之际不期然而与之神合。

国际家具村 家具建材 全购齐

4.25 / 4.26 / 5.1~3

JSWB 吉盛伟邦

时间换金钱

早买早便宜

「抢」1000万返现 越早买返现越多

顾客至吉盛伟邦家具村参与活动品牌处购物并至收银台付款,单笔消费满额即可获得返现,越早买返现越多!

4月25日,买满5000返现1200元,满10000返现2400,依此类推

4月26日,买满5000返现1100元,满10000返现2200,依此类推

满5000元起 抢红包大礼

活动期间,单日在吉盛伟邦家具村参与活动品牌处单笔或累计消费满额,即可抽取幸运红包一个。

●单笔或累计实付5000~24999元,有机会赢取100元现金、150元现金、电饭煲、挂烫机等。(每天礼品数量300份,送完即止)

●单笔或累计实付25000元以上,有机会赢取500元现金、600元现金、挂烫机、32寸液晶电视。(每天礼品数量100份,送完即止)

建材馆 5.1开业巨惠

☑ 满2000送1000家具券 ☑ 1000万建材现金券 直抵现金



凡在本店消费满1000元,即可获赠精美礼品一份,数量有限,送完即止。



全国(春季)家居展销会

China National (Spring) Furnishings Expo

45万平方米展会规模 12大家具建材主题展区 780个家具建材制造企业

2015.4.25~5.3

吉盛伟邦国际家具村

展会地址: 上海 赵巷 嘉松中路5369号

展会热线: 021-69755600

